

K Ú P N A Z M L U V A

číslo: 197/OMRaPZ/2010

uzavretá podľa ust. § 409 a nasl. Obchodného zákonníka

1. Predávajúci: Slovenská republika zastúpená Správou štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky

Sídlo: Pražská 29, 812 63 Bratislava

zastúpený: **Mgr. Eva Hrinková**, predsedníčka

IČO: 30 844 363
IČ DPH: SK 2020296487
DIČ: 2020296487
bankové spojenie : Štátna pokladnica
číslo účtu : 7000134211/8180
tel. č.: 02/572 78 203
fax. č.: 02/524 92 063
(ďalej len „Predávajúci“)

a

2. Kupujúci: Slovenské elektrárne, a. s.
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I

Sídlo: Vložka číslo: 2904/B Oddiel: Sa
Mlynské nivy 47, 821 09 Bratislava 2

zastúpený: **Paolo Ruzzini**, člen a predseda predstavenstva
Ing. Ignác Pňáček, člen predstavenstva

IČO: 35 829 052
DIČ: 2020261353
IČ DPH: SK2020261353
bankové spojenie : UniKredit Bank
číslo účtu : 5257593/1111
(ďalej len „Kupujúci“)

Článok I Predmet kúpy

- 1) Predmetom zmluvy je prevod vlastníckeho práva k hnutel'nému majetku štátu, v správe Predávajúceho, skladovaný na závode Kupujúceho, vyčlenený zo zásob mobilizačných rezerv na základe súhlasného stanoviska Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 228/2010-1020-MH zo dňa 09.12.2010, podľa druhu a množstva špecifikovaný takto:

Číslo materiálu	Názov materiálu	MJ	Množstvo	Cena za MJ	Kúpna cena bez DPH v €	Kúpna cena s DPH v €
162 322 000 000	Tlkadlá P 68020	t	5,796	467,0859	2 707,23	3 221,60

(ďalej ako „predmet zmluvy“)

- 2) Predávajúci predáva predmet zmluvy bližšie špecifikovaný v čl. I. ods. 1) Kúpnej zmluvy(ďalej len „zmluva“) za podmienok uvedených v tejto zmluve Kupujúcemu, ktorý ho kupuje do svojho výlučného vlastníctva a zaväzuje sa za predmet zmluvy zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu podľa čl. II. zmluvy.

Článok II Kúpna cena

- 1) Kúpna cena je podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov stanovená dohodou zmluvných strán.
- 2) Dohodnutá kúpna cena je **3 221,60 €** (slovom: **tritisícvestodvadsaťjedna eur a šesťdesiat centov**) s DPH.

Článok III Platobné podmienky

- 1) Kupujúci sa zaväzuje dohodnutú kúpnu cenu za predmet zmluvy špecifikovaný v čl. I. bod 1) tejto zmluvy zaplatiť vopred bezhotovostným bankovým prevodom na účet predávajúceho vedený v Štátnej pokladnici, č.ú. 7000134211/8180 pred odovzdaním predmetu zmluvy kupujúcemu.
- 2) Predávajúci do 10 dní od nadobudnutia platnosti tejto zmluvy vyhotoví v prospech Kupujúceho zálohovú faktúru, ktorá musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, príp. ďalších súvisiacich právnych predpisov. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, je kupujúci oprávnený vrátiť ju k oprave. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota jej splatnosti. Nová lehota splatnosti začne

plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry. V pochybnostiach sa má za to, že faktúra bola kupujúcemu doručená na tretí deň po odoslaní. Dňom úhrady je dátum pripísania dohodnutej kúpnej ceny na účet predávajúceho.

- 3) Splatnosť zálohovej faktúry je 14 dní od jej doručenia Kupujúcemu. Variabilným symbolom je číslo faktúry.
- 4) Po obdržaní úhrady na účet predávajúceho bude vyhotovená výdajka k fyzickému odovzdaniu a prevzatiu predmetu zmluvy k rukám kupujúceho.

Článok IV **Miesto, termín a spôsob plnenia**

- 1) Miestom plnenia je závod Kupujúceho Nováky, 972 43 Zemianske Kostol'any.
- 2) Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že predmet zmluvy musí byť Kupujúcemu dodaný na miesto plnenia po zaplatení kúpnej ceny bližšie špecifikovanej v čl. II. zmluvy, najneskôr **do 31. januára 2011.**
- 3) Táto zmluva bude splnená zaplatením dohodnutej kúpnej ceny na účet Predávajúceho, fyzickým odovzdaním predmetu zmluvy povereným zamestnancom Predávajúceho a jeho prevzatím oprávneným zástupcom Kupujúceho v dohodnutom mieste plnenia a podpísaním výdajky o odovzdaní a prevzatí predmetu kúpy.
- 4) Pre prípad porušenia povinnosti Kupujúceho prevziať predmet zmluvy v dohodnutej lehote špecifikovanej v ods. 2) tohto článku, sa zmluvné strany dohodli na zmluvnej pokute, ktorej výška je stanovená v čl. VII. tejto zmluvy.
- 5) Ak Kupujúci predmet kúpy od Predávajúceho neprevezme a kúpnu cenu podľa zmluvy zaplatí vopred, Predávajúci je oprávnený postupovať podľa § 592 Občianskeho zákonníka, pričom nestráca právo na uplatnenie zmluvnej pokuty.
- 6) Predávajúci sa zaväzuje Kupujúcemu poskytnúť súčinnosť pri plnení tejto zmluvy. Omeškanie Kupujúceho s prevzatím predmetu zmluvy spôsobeného neposkytnutím súčinnosti zo strany Predávajúceho sa nepovažuje za porušenie povinnosti bližšie špecifikovanej v čl. VII tejto zmluvy.

Článok V **Kvalita tovaru**

Kupujúci záväzne vyhlasuje, že je oboznámený so stavom predmetu zmluvy a v takom stave ako stojí a leží sa ho zaväzuje prevziať. Na predmet kúpy Predávajúci záruku neposkytuje.

Článok VI Výhrada vlastníctva

Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu zmluvy až po zaplatení dohodnutej kúpnej ceny. Nebezpečenstvo náhodnej skazy a náhodného zhoršenia prechádza na Kupujúceho fyzickým odovzdaním a prevzatím predmetu zmluvy v dohodnutom mieste plnenia.

Článok VII Zmluvná pokuta a úrok z omeškania

- 1) Ak Kupujúci neprevezme predmet zmluvy v termíne dohodnutom v čl. IV. ods. 2) tejto zmluvy, zaväzuje sa zaplatiť Predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške **10 %** z ceny neprevzatého množstva predmetu kúpy za každý i začatý mesiac omeškania. Odstúpením od zmluvy, nárok Predávajúceho na zmluvnú pokutu nezaniká.
- 2) Dohodnutú zmluvnú pokutu sa Kupujúci zaväzuje zaplatiť Predávajúcemu do 14 dní od doručenia jej vyúčtovania.
- 3) Ak sa Kupujúci dostane do omeškania s úhradou kúpnej ceny, zaväzuje sa zaplatiť Predávajúcemu súčasne s omeškanou platbou aj úrok z omeškania vo výške 0,05 % z nezaplatenej kúpnej ceny, a to za každý deň omeškania.

Článok VIII Odstúpenie od zmluvy

- 1) Predávajúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak Kupujúci nezaplatí dohodnutú kúpnu cenu podľa čl. II. zmluvy ani v primeranej náhradnej lehote, ktorú mu Predávajúci písomne poskytne. Odstúpením od zmluvy, nárok na náhradu škody predávajúcemu nezaniká.
- 2) Odstúpenie od zmluvy oznámi Predávajúci Kupujúcemu písomne, formou doporučeného listu, bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o porušení zmluvnej povinnosti Kupujúcim dozvedel. Odstúpenie od zmluvy sa stane účinným dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy Kupujúcemu.
- 3) Pre prípade nepreberania pošty ktoroukoľvek zmluvnou stranou sa písomná zásielka považuje za doručенú dňom jej uloženia na pošte, aj keď sa adresát o tom nezvedel.

Článok IX Záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.

- 2) Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonávať iba po vzájomnej dohode zmluvných strán, formou písomných očíslovaných dodatkov k zmluve, ktoré sa stanú integrálnou súčasťou zmluvy.
- 3) Ak nie je dohodnuté inak, právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, s primeraným použitím ustanovení zákona č. 82/1994 Z. z. o štátnych hmotných rezervách v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 4) Správa štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky si vyhradzuje právo nezverejňovať podpis/signatúru štatutárneho orgánu, nakoľko ju považuje za skutočnosť dôverného charakteru a druhá strana sa zaväzuje rešpektovať a dodržiavať toto ustanovenie.
- 5) Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých tri rovnopisy dostane predávajúci a dva kupujúci.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

.....
Mgr. Eva Hrinková
predsedníčka

.....
Paolo Ruzzini
člen a predseda predstavenstva

.....
Ing. Ignác Pňáček
člen predstavenstva

SPRÁVA ŠTÁTNYCH HMOTNÝCH REZERV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Schvaľovací list
ku kúpnej zmluve č. 197-OMRaPZ/2010

Predkladateľ : Odbor mobilizačných rezerv a pohotovostných zásob

Zmluvné strany : Predávajúci – Slovenská republika zastúpená SŠHR SR,
v zastúpení: Mgr. Eva Hrinková, predsedníčka
a
kupujúci – Slovenské elektrárne, a.s. Bratislava
v zastúpení: Paolo Ruzzini – člen a predseda predstavenstva
Ing. Ignác Pňaček - člen predstavenstva

Predmet : Kúpna zmluva na predaj vyčlenených Tlkadiel P 68020 z mobilizačných rezerv uskladnených u ochraňovateľa Slovenské elektrárne, a.s. – závod Nováky.

1. Vyjadrenie spracovateľa :

Na základe žiadosti ochraňovateľa mobilizačných rezerv Slovenské elektrárne, a.s. Bratislava a súhlasného stanoviska MH SR boli rozhodnutím predsedníčky Správy rezerv č. 167-OMRaPZ/2010 vyčlenené z MR Tlkadlá P 68020 uskladnené na závode Nováky, zároveň boli týmto rozhodnutím vyhlásené za prebytočný majetok štátu. Uvedené Tlkadlá je možné použiť len v starom type kotla nachádzajúceho sa u ochraňovateľa v závode Nováky. Ochraňovateľ prejavil záujem o ich odkúpenie za evidenčnú cenu, doporučujeme odpredaj schváliť. Predaj je príjem na bežný účet Správy rezerv vo výške **2 707,23 € bez DPH**

dňa: 16.12. 2010

Ing. Jaromír Kvačala
hlavný radca

riaditeľ OMRaPZ

2. Pripomienky odboru ekonomiky, finančného manažmentu a rozpočtu :

dátum prijatia

špecialista

Ing. Viera Fodreková
riaditeľ odboru

dátum prevzatia spracovateľom

3. Posúdenie právnych náležitostí zmluvy (dohody) :

dátum prijatia

právnik

JUDr. Ing. Margita Pekárová
poverená zastupovaním odboru

dátum prevzatia spracovateľom

4. Vyhodnotenie pripomienok predkladateľom :

Dátum:

Ing. Jaromír Kvačala
hlavný radca

riaditeľ OMRaPZ

5. Vyjadrenie o predbežnej finančnej kontrole :

Predbežnou finančnou kontrolou bolo overené, že predpokladaný návrh zmluvy alebo dohody je v súlade:

a) s rozpočtom

b) s výsledkami verejného obstarávania

c) všeobecne záväznými právnymi predpismi

Dátum:

Ing. Jaromír Kvačala
hlavný radca

6. Vyjadrenie generálneho riaditeľa sekcie ŠHR :

A. súhlasím

B. nesúhlasím

Dátum:

Ing. Andrea Seková
generálny riaditeľ sekcie ŠHR

7. Vyjadrenie predsedu SŠHR SR:

A. neschvaľujem

B. schvaľujem

Dátum:

Mgr. Eva Hřinková
predsedníčka